



REDLAND SCHOOL
Founded in 1965

FROM THE HEADMASTER



Our focus this year has been the theme of 'change'. One poignant full circle of change was seeing the beautiful ecumenical service and the culminating goodbye of Pre-Kinder to IVM students and involvement of Old Reds. The Redland Spirit of compassion, team work, doing one's best and creativity is evident through all the learning in this newsletter.

While turbulence has been created in school because of the social unrest in Chile, thank you for the flexibility and support shown by the community. While it is sad to see things like COP25 get cancelled, I'm proud to see the how students still saw problems as an opportunity to be part of the solution, with projects they supported and reminded of Gandhi's words 'Be the Change you want to see'.

The underlying issues of sustainability still persist and our students have been resiliently developing related skills and attitudes through activities like the new joint Betterland Jornadas focusing on protecting the environment. The development of the IB learner profile in students is the best way to create the heart and mind needed to confront the personal and social challenges of society. In this newsletter, I hope you enjoy reading some highlights of the term. Thank you to the staff and parents who have helped make all this happen. I wish you a peaceful and blessed Christmas.

David Massiah
Headmaster

REDLAND COMMUNITY NEWS / YEAR 12, NUMBER 36, DECEMBER 2019

JUNIOR



MR. SELBY VISITA EL JUNIOR

Para motivar a los más chicos del colegio a participar de la caminata impulsada por Mr. Selby, nuestro querido fundador interactuó con ellos y los alentó a participar de dicha actividad.

MIDDLE



CAMPAÑA

Los Centros de Alumnos Middle y Senior organizaron un día sin uniforme, donde reinó el blanco como símbolo de paz, luego de los sucesos vividos en el país. Los fondos recaudados se destinaron a los más afectados.

SENIOR



CLUB DE BICICLETA

Con mejor clima es más grata la actividad del club de bicicleta, la foto muestra la primera parada antes de empezar a subir la cuesta.



Association of
British Schools
in Chile



Latin American Heads Conference



UNIVERSITY of CAMBRIDGE
Local Examinations Syndicate



Junior

FERIA ANTIGUA GRECIA

Los alumnos del 3º B realizaron una feria sobre la Antigua Grecia como proyecto final de la unidad de indagación "¿Dónde nos encontramos en el tiempo y en el espacio?".



CONFECCIÓN DE GRULLAS POR LA PAZ

Proyecto relacionado a la unidad de indagación "¿Cómo nos organizamos?".



BÁSQUETBOL

Realizamos un mini torneo en Junior para dar fin a la unidad de Básquetbol. El Fair Play, fue el protagonista durante el juego y también aplicamos diferentes atributos del perfil IB.



CEREMONIA ECUMÉNICA



Como es tradición, en una linda ceremonia, pudimos agradecer y bendecir otro año más de nuestro querido colegio Redland.

PRIMERA CONFESIÓN

En el marco de la preparación para la Primera Comunión, los alumnos de 4º básico, realizaron su primera confesión acompañados por el Padre Marcelo.



CELEBRATING SHABAT IN THE LIBRARY



... Of course not a real one, but an idea of what this traditional Jewish Ceremony means. Sarah Tepper and her classmates, all of them exempted from Religion, participated in this very special celebration. "The bread she brought is called "jala".

CHILENIDAD EN REDLAND

Así se lucen los más chiquitos del colegio durante la fiesta de la chilenidad.



CLASES DE INFORMÁTICA

"En esta ocasión los niños y niñas del Kinder Caterpillar realizaron una actividad relacionada con seres vivos en página web, utilizando audífonos para interactuar."



FILOSOFÍA

1º básico confeccionó su Carnet de Identidad en base al reconocimiento de sus características personales. Además, 4º básico reflexionó sobre su comportamiento ecológico y se comprometió con acciones que reduzcan nuestra huella de carbono.



PRIMERA COMUNIÓN

Los alumnos de 4º básico realizaron su Primera Comunión acompañados de familiares, profesores y monitores.



DESPEDIDAS IVº MEDIO CON PK DRAGONFLY



LA RECETA

Los alumnos de 1º básico, después de haber aprendido sobre el texto instructivo "La receta", escribieron la receta de su sándwich favorito y luego lo prepararon en clases.



UNIDAD "¿CÓMO FUNCIONA EL MUNDO?"

¡Sembrando plantitas para ver su crecimiento!



Middle

De manera muy entusiasta, los alumnos del 6º B presentaron sus proyectos de investigación "Memoria Viva". ¡Felicitaciones!



MEMORIA VIVA

TORNEO DE AJEDREZ ESCOLAR ABSCH

Felicitaciones a los alumnos Pascal Santoro Pedrero, Sebastián Maraboli Moggia, Diego Hidalgo Sepúlveda, Pierre Meynial Sandoval y Agustín Contreras Ramírez, por su destacada participación en el torneo "Chess Day", realizado el sábado 19 de octubre en el colegio Saint John's de Concepción.



COCINAS SOLARES

Sin duda, noviembre es un excelente mes para cocinar con nuestras cocinas solares fabricadas en las clases de tecnología. Los alumnos derritieron chocolate, calentaron agua y se deleitaron con recetas muy originales. Felicitaciones a los alumnos de 7º básico.



ESTRUCTURAS DE ALAMBRE

Si hay algo que les gusta a los alumnos de 6º básico es soldar. Alambre galvanizado, estaño y cautín son los materiales favoritos del 3º trimestre. ¡Felicitaciones a todos por las estructuras que lograron!



RECREO MIDDLE

Así disfrutaron los alumnos de Middle el recreo. Con los taca taca y canchas de Matchbox logran un lindo espacio de compañerismo y entretenimiento.



YERBA LOCA

Los alumnos de 8º básico tuvieron la oportunidad de vivir una experiencia outdoor en Yerba Loca. Como siempre demostraron un entusiasmo único y un comportamiento excelente. ¡Felicitaciones!



EXPRESANDO IDEAS

5º A reflexiona sobre la contingencia nacional ¡Expresando ideas, cada uno en su estilo!



AGUAS DE RAMÓN

En un lindo ambiente natural, disfrutando del sonido del río, los alumnos de 5º básico caminaron con mucho esfuerzo por el sendero de Aguas de Ramón. Los niños disfrutaron mucho estas actividades que los sacan de la rutina y donde tienen el espacio para tener contacto con la naturaleza y sus amigos.



ENCUENTRO DE TECNOLOGÍA

Con un lindo día soleado, el 9 de octubre en el colegio St. Margaret's en Concón, 3 alumnos de 5º básico compartieron con niños de otros colegios en el "XV Encuentro de Tecnología". El tema de este año fue "la alimentación saludable", donde los alumnos diseñaron y luego crearon un video promocional en torno a este tema tan importante en estos tiempos. Todos disfrutaron mucho de la actividad y demostraron sus habilidades tecnológicas de manera sobresaliente. Felicitaciones a Laia Zamudio, Raimundo Vera y Valentina Parga por su participación destacada en el Encuentro.



JORNADA 6º A

En una jornada extraordinaria, organizada para los alumnos del 6º A, se promovió una mejor convivencia y celebración de las diferencias que aporta cada uno para lograr un curso más feliz e integrado.



TRIP TO UK



In September, 39 students of 8th grade had the unique and wonderful experience of going to the UK trip. We visited a lot of places like London, Manchester, York, Edinburgh, etc. This was an experience we will never forget.

Pascal Santoro 8º B

Senior

ENCUENTRO DE QUÍMICA

Encuentro de Química de los colegios ABSCh en la Facultad de Química de la Pontificia Universidad Católica de Chile.



DEL F 2019

Félicitations à tous nos élèves de Senior School qui, entre les mois d'octobre et novembre, se sont présentés aux examens DELF 2019, plus de trente étudiants et étudiantes de français entre les niveaux A2, B1 et B2. Nous attendons vos résultats pour février 2020, Bravo à tous et toutes pour votre courage!



ENCUENTRO DE HISTORIA ABSCH



Los alumnos, Fernanda Elgueta, Victoria Collingwood-Selby, Catalina Pomés y Matías Fernández participaron del encuentro "Influencia británica en Valparaíso durante los siglos XIX y XX".

Dicho encuentro fue un espacio en donde las fuentes históricas recuperaron su indiscutido y jamás olvidado valor y trascendencia.



EXPERIENCIA EN ÁFRICA

A principios de octubre tuvimos la visita de la ex alumna, Valentina Romussi, quien compartió con los alumnos de Senior su viaje por África trabajando en escuelas con los niños de diferentes comunidades vulnerables.



VIAJE DE ESTUDIO 2019

El viaje de Estudios de este año se realizó en la hermosa Isla de Pascua, asistiendo los dos cursos de 2º medio, por lo que se hizo un viaje de generación. Tuvimos la suerte de realizar variadas actividades entre caminatas por los volcanes, cuevas, viajes en bicicleta y buceo, además de recorrer el pueblo y visitar los distintos lugares sagrados que tiene la isla. Fue un viaje maravilloso y nos acompañó un excelente tiempo.



4º MEDIO

Con sentimientos encontrados, una vez más despedimos a nuestros queridos alumnos de 4º medio. Esperamos que sean muy felices en su nueva etapa.



CHILENIDAD EN SENIOR

Un espacio de sana convivencia que busca rescatar nuestras raíces y las verdaderas tradiciones de nuestra tierra. Un Saludo a la patria, a nuestros antepasados y a los que construirán la historia.

VIVA CHILE.....!!!



MUSEO DE LA MEMORIA

Alumnos de 3º medio asistieron durante el mes de octubre al Museo de la Memoria. Espacio de reflexión y análisis de nuestro pasado reciente. Una invitación al diálogo, la crítica, la participación ciudadana y la valoración de la historia del país al que todos pertenecemos.

OLIMPIADAS DE FÍSICA

Las olimpiadas se realizaron en la Universidad Andrés Bello el viernes 11 de octubre, participaron 1000 estudiantes de toda la Región Metropolitana. Felicitaciones a los alumnos seleccionados de Redland.



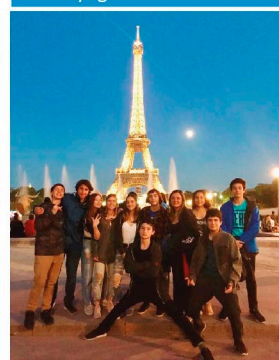
VOYAGE À PARIS 2019

- Texte écrit par Martina Brancoli, 1e Année Français 2019.

Entre le 6 et le 21 de septembre, nous sommes allés au nouveau voyage en France: Paris et ses environs!

Nous étions 10 élèves de la Première Année, avec les professeurs Mademoiselle Pamela Moreno et Madame Isabel Torres.

Notre voyage a duré deux semaines: nous avons connu le Musée du Louvre, le Château de Fontainebleau et ses jardins, la Maison de Louis Pasteur, le Tombeau de Napoléon aux Invalides, la Tour Eiffel pendant la nuit, l'Arc du Triomphe, le Moulin Rouge, Montmartre et le Sacré Coeur, la Maison, les jardins et le Tombeau de Claude Monet, le Parc Astérix, le Centre Georges Pompidou, le Château de Versailles et ses jardins, le Musée d'Orsay, le Petit-Palais, la Sainte-Chapelle et la Conciergerie. Ce voyage a été inoubliable!



Sport

P. E. & SPORTS DEPARTMENT

La participación deportiva de alumnos durante este tercer trimestre se vio limitada por la cancelación de todos los multilaterales y por la realización de algunos bilaterales en la primera parte del trimestre. Tuvimos a un destacado grupo de alumnos de 3º y 4º medio representándonos en el "Encuentro de confraternidad deportiva Norte-Sur de colegios ABSCh". Hacia el final del año escolar destacaremos a una gran cantidad de alumnos de 1º básico a 3º medio por su participación, rendimiento y logros en las clases de Ed. Física y Deportes. Damas y varones de 4º medio disputaron partidos de Voleibol y Hockey que les permite despedirse deportivamente compartiendo y jugando entre ellos.



CAS Acción Social



CAMPAÑA

Los alumnos del colegio se organizaron en una campaña de recolección para ayudar a las personas que limpian la calle y el metro después de las recientes manifestaciones.

LIMPIANDO PLAYAS

Siguiendo la línea de 1º y 2º medio, los alumnos de 7º y 8º partieron a limpiar las playas.



JORNADA REDLAND Y BETTERLAND

En un formato nuevo, los alumnos de 1º y 2º medio de ambos colegios, se unieron con el fin de limpiar y plantar árboles en el Humedal de Trapiche. Luego de recolectar una gran cantidad de basura, disfrutaron de un almuerzo campestre para finalizar con una reflexión en torno al Medio Ambiente.



Miscelánea

DÍA DEL PROFESOR

Con poemas, desayunos organizados por los centros de alumnos y regalos, los profesores de las tres secciones del colegio disfrutaron de su día y del cariño de los alumnos.



CAMINATA ORS

Con un sorpresivo éxito se realizó la primera versión de la "Caminata Trail", actividad organizada por los ORs en conjunto con el colegio. Con más de doscientos ex alumnos, alumnos, familias y amigos del colegio, la idea fue recordar los orígenes de esta tradicional actividad impulsada por nuestro fundador, Mr. Selby hace ya casi 40 años y en la cual varias generaciones lo acompañaron en la aventura de caminar y acampar por los cerros de nuestra cordillera. Esta vez la caminata se realizó por los terrenos que el colegio posee en San Carlos de Apoquindo. Y desde allí la mayoría de los asistentes, grandes y chicos, lograron llegar a la cumbre del cerro Morro de las Papas y se sacó la gran foto panorámica junto a nuestro querido Sir. Atentos a la segunda fecha de esta actividad que realizaremos durante el próximo año....¡Los esperamos!

CONVERSATORIO ORS

Durante el 3º trimestre, tuvimos nuestro primer encuentro beer & talk con la presentación de Álvaro Silverstein, "Tomy Lucos" y "El pan de cada día" de las hermanas Roldán. Más de 30 invitados pudieron escuchar y aprender de las diferentes experiencias de estos emprendedores, que con mucha dedicación han logrado posicionar sus marcas en diferentes áreas de negocios. ¡Atentos que ya estamos organizando el próximo evento con nuevos emprendedores!



DELFB2. ESTUDIOS EN FRANCIA

El Departamento de Francés tiene el orgullo de comunicar que, 4 estudiantes universitarios, ex alumnos Redland, realizarán a partir de enero 2020, un semestre de estudios en prestigiosas universidades francesas. Ello fue posible, gracias a sus méritos académicos y a los diplomas Delf B2 obtenidos durante su trayectoria escolar.

¡Felicitaciones a todos ellos!



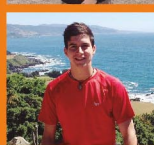
1.- Josefa Arraño, estudiante de Psicología en la Universidad Católica de Chile, quien asistirá a la prestigiosa universidad de La Sorbonne en París.



2.- Antonia del Río, estudiante de Enfermería en la Universidad Católica de Chile, irá a la Universidad Católica de Lille.



3.- Tomás Hermosilla, estudiante de Ingeniería Comercial de la Universidad de Los Andes, se dirigirá a Neoma Business School de Rouen.



4.- Daniel Saint-Jean, estudiante de Derecho de la Universidad de Chile, cursará un semestre de estudios en La Sorbonne, París.



PYP



MYP



DP

PYP EXHIBITION 2019

La semana del 14 de octubre comenzó la preparación de la actividad final del programa llamada PYP Exhibition.

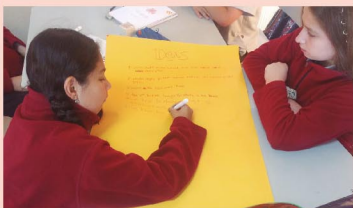
Durante 7 semanas los alumnos de 4º básico trabajaron con la ayuda de 20 profesores mentores para explorar la idea central, "La comprensión de los sistemas permite la organización de las personas". El proceso finalizó con una muestra pública de sus proyectos.



A TIME TO REFLECT

Thank you very much to our grade 5 and 1st medio students, who took part in reflection sessions to give feedback about their experience with the MYP. The grade 5s were able to reflect on their first year of MYP and the transition between PYP and MYP, while the 1st medio students did the same for Personal Project.

We appreciate your time and valuable comments!



ACTIVIDADES DP



ExpoNovato UC

27 estudiantes de 4º medio asistieron a la "Expo Futuro Novato UC" en compañía de Marcela Brethauer, Patricia Cruz y Ruth Guzmán. Los estudiantes pudieron hacer preguntas y asistir a charlas de las distintas carreras que la universidad ofrece.

Taller de TOK para profesores

El departamento de TOK realizó un taller con los títulos previstos de este año para que los profesores pudiéramos conocerlos y analizarlos desde nuestras áreas.



Elección de Asignaturas 2020

A finales de octubre, los alumnos de 1º medio tuvieron que escoger sus asignaturas 2020, por lo que recibieron charlas de todas las asignaturas para guiarlos en sus elecciones. El martes 1 de octubre, estudiantes de 4º medio, fueron a las salas de 1º medio a contar su experiencia con la elección de asignaturas, los primeros medios pudieron hacer preguntas y fortalecer los lazos con sus compañeros mayores.



Clases de Matemática en Biblioteca

El 2º medio NS tuvo una clase de descubrimiento de parábolas en biblioteca. ¡Salir de sala y estudiar en nuestros espacios es necesario para romper la rutina!



Expotaller

El sábado 5 de octubre se realizó la ExpoTaller 2019 donde los profesores de muchos colegios se juntan para participar en talleres de perfeccionamiento docente.



Este año Brian Lowe y Cecilia Jara fueron expositores de talleres y otros 11 profesores asistieron como participantes. Pamela Acevedo, Ruth Guzmán, Miguel Ramos, Jorge Alfaro, Ruth Jara, Sofía Reyes, Belén Cáceres, Diana Morales, Paula Torres, Juan Luis Castro, Nicole Osorio.

Presentación de asignaturas a apoderados de 1º medio

El 6 de noviembre se realizó la reunión de presentación de asignaturas del Diploma 2020. Asistieron alrededor de 30 apoderados y no sólo aprendieron aspectos importantes del Programa, sino que también aclararon sus dudas sobre las asignaturas y el cierre del proceso.

